

## وزارة العمل والشؤون الاجتماعية دائرة العمل والتدريب المهني اعلان

تدعو وزارة العمل والشؤون الاجتماعية/ دائرة العمل والتدريب المهني المواطنين العاطلين عن العمل والمسجلين لديها خلال عامي (٢٠٠٣-٢٠٠٤) في بغداد لمراجعة اقرب منفذ تسجيل محلات سكنهم من منافذها المبينة ادناه لغرض تحديث بياناتهم المقدمة سابقا وتوثيق هذه المعلومات في الاستمارة المعدة لذلك مستصحين معهم هوية الاحوال المدنية والبطاقة التموينية (النموذج الاصلي ونسخة مصورة ملونة واضحة من كل منها) وفق المواعيد ادناه، وعداها فانه سيتم اعتبار جميع المسجلين الذين لم يراجعوا الدائرة بانهم قد حصلوا على فرص عمل وليسوا بحاجة اليها وعندها يسقط حقهم بالمطالبة في اسبقية التسجيل لأي من برامج الدائرة وفرص العمل لاحقا.

اولاً: مراجعة العاطلين المسجلين في العام ٢٠٠٣ للفترة من ١٨/١٠/٢٠٠٩ ولغاية ١٥/١١/٢٠٠٩.

ثانياً: مراجعة العاطلين المسجلين في العام ٢٠٠٤ للفترة من ١٦/١١/٢٠٠٩ ولغاية ٣١/١٢/٢٠٠٩.

منافذ استقبال العاطلين المسجلين:.

١. مركز تدريب الوزيرية/ الكائن في الوزيرية/ مجمع بنايات وزارة العمل.
٢. مركز تدريب الزعفرانية / الكائن في الزعفرانية شارع البطل.
٣. مركز تدريب الشعلة/ الكائن في حي الجوادين.
٤. مركز تدريب الوليد/ الكائن في السيدية تقاطع الحلة السريع.
٥. مركز تدريب أبو غريب(اللحام)/ الكائن في ناحية الذهب.
٦. مركز تدريب المعتمصم/ الكائن في البلديات (٩ نيسان) شارع المدارس.
٧. مركز التدريب الشعبي في المحمودية/ مركز المحمودية.

## الهيئة العامة للإرشاد والتعاون الزراعي اعادة اعلان مناقصة رقم (١) لعام ٢٠٠٩ تجهيز مكائن زراعية

يسر الهيئة العامة للإرشاد والتعاون الزراعي احدى تشكيلات وزارة الزراعة الكائن في ابي غريب ان تعلن عن وجود مناقصة سرية لتجهيزها بمكائن زراعية فعلى الراغبين بالاشتراك بالمناقصة من ذوي الخبرة والاختصاص من الشركات والافراد والمكاتب المعتمدة المسجلين لدى غرفة تجارة بغداد ولغاية الدرجة السادسة لعام ٢٠٠٩ الحضور الى مقر الهيئة/القسم القانوني لغرض الحصول على المواصفات الفنية لقاء مبلغ مقداره (٢٥٠٠٠) خمسة وعشرون الف دينار غير قابل للرد ويتحمل من ترسو عليه المناقصة اجور نشر الاعلان. وان مدة الاعلان (١٠) عشرة ايام تبدأ من آخر اعلان. على ان يرفق مع الاعلان المستمسكات التالية:

١. هوية غرفة تجارة لعام ٢٠٠٩ مجددة.
٢. تأمينات اولية بنسبة (١٪) من قيمة العطاء تقدم بصك مصدق او خطاب ضمان لأمر الهيئة وباسم الشخص مقدم العطاء حصراً.
٣. تقديم ما يؤيد الاشتراك في اعمال مماثلة.
٤. كتاب مخالصة من الهيئة العامة للضرائب معنون الى الهيئة حصراً.
٥. وصل شراء.
٦. عقد تأسيس الشركة او اجازة المكتب اصولية.
٧. الهيئة غير ملزمة بقبول او طأ العطاءات.
٨. تكون مدة التجهيز (٦٠) ستين يوماً من تاريخ توقيع العقد.
٩. تقديم مستمسكات شخصية (هوية الاحوال المدنية - شهادة الجنسية العراقية - البطاقة التموينية - بطاقة السكن).
١٠. تهمل العطاءات غير المستوفية للشروط القانونية.
١١. تقبل العطاءات لغاية الساعة الـ (١٢) الثانية عشرة ظهراً يوم الاحد المصادف ١١/١٠/٢٠٠٩.

## Invitation for Bids (IFB)

### Republic of Iraq/ Ministry of Municipality and Public Works

Description of Works: Maimona Water Treatment Plant (Misan Governorate) Package -1  
Project Name: Emergency Water Supply System Project  
Project ID: P 094650  
Ref no. ICB No. : W-04a - 09

1. This invitation for bids follows the general procurement notice for this project that appeared in Development Business, issue no. of 29 January 2008  
2. The Ministry of Municipalities and Public Works(MMPW) has received IDA credit from the International Development Association toward the cost of Emergency Water Supply System. Project, and it intends to apply part of the proceeds of this Credit to payments under the Contract for Implementation of Emergency Water Supply System Project, Maimona Water Treatment Plant (Misan Governorate)

The Ministry of Municipalities and Public Works now invites sealed bids from eligible and qualified bidders for Implementation of Emergency Water Supply System Project, Maimona Water Treatment Plant (Misan Governorate)

Description of the Project:

The project is composed of the following parts:

(1) a raw water intake, (2) WTP with capacity of 1.000 cubic meters per hour, (3) pumping station, (4) treated storage tank (5) treated water transitions

The construction period is thirty (30) months.

3. Bidding will be conducted through the International Competitive Bidding (ICB) procedures specified in the World Bank's Guidelines: Procurement under IBRD Loans and IDA Credits, May 2004, and is open to all bidders from Eligible Source Countries as defined in the Bidding Documents.

4. Interested eligible bidders may obtain further information from Ministry of Municipalities and Public Works(MMPW), Project Management Team, Email: mmpw.pmt@gmail.com and inspect the Bidding Documents at the address given below from 8:00 A.M.-3:00 P.M.

5. Qualifications requirements include:

Technical:

(a) Participation as contractor, management contractor, or subcontractor, in TWO ( 2 ) or more contracts within the last FIVE ( 5 ) years, with a value of at least US\$ fifteen MILLION (US\$15.0 MILLION), that have been successfully and substantially completed and that are similar to the proposed Works. The similarity shall be based on the physical size, complexity, methods/technology or other characteristics as described in Section VI, Employer's Requirements of the bidding documents.

b) For the above or other contracts executed during the period stipulated in (a) above, a minimum experience in the following key activities:

i- Construction of Water Treatment Plants (WTP) construction 500 m3/h

ii- Construction of Water Pumping Stations

c) The Bidder must demonstrate that it has the personnel for the key positions that meet the following requirements:

No.	Position	Total Work Similar Experience (years)	In Similar Works Experience (years)
1	Contractor's Representative	15	8
2	Civil Engineer ٢ numbers	10	8
3	Mechanical Engineer	10	8
4	Electrical Engineer	10	8
5	General Forman	10	5

d) The Bidder must demonstrate that it owns or has access to lease the minimum key equipment listed hereafter:

No.	Equipment Type and Characteristics	Minimum Number required
1.	Excavators, bucket capacity < 1.0 CUM	4
2.	Trucks capacity <10 CUM	2
3.	Shovels, capacity < 2 CUM	2
4.	Trench Compactor	2
5.	Steel sheet piling transport and installation equipments	2 sets
6.	Ground water dewatering equipments	2 sets

Financial:

a) Minimum average annual turnover of US Twenty (20) MILLION, calculated as total certified payments received for contracts in progress or completed, within the last FIVE (5) years

b) Liquid assets and/or credit facilities, net of other contractual commitments and exclusive of any advance payments, which may be made under the Contract, of no less than US\$ 4.0 MILLION.

6. A complete set of Bidding Documents in English may be purchased by interested bidders on the submission of a written Application to the address below and upon payment of a non refundable fee US\$ 300. The method of payment will be Cash. The Bidding Documents will be picked-up from the MMPW, PMT office on, 13 October 2009 the address given below

7. Bids must be delivered to the address below at or before 12:00 pm local time on 7 December 2009 Electronic bidding shall not be permitted. Late bids will be rejected. Bids will be opened physically in the presence of the bidders' representatives who choose to attend in person at 12:00 pm on 7 December 2009.

The Bidder shall enclose the original and all copies of the bid, separate sealed envelopes, duly marking the envelopes as "ORIGINAL," and "COPY." These envelopes containing the original and the copies shall then be enclosed in one single envelope.

The inner and outer envelopes shall: (a) bear the name and address of the Bidder; (b) be addressed to the Employer in accordance with ITB 22.1; (c) bear the specific identification of this bidding process indicated in the BDS 1.1; and (d) bear a warning not to open before the time and date forbid opening.

If all envelopes are not sealed and marked as required, the Employer will assume no responsibility for the misplacement or premature opening of the bid.

8. All bids shall be accompanied by a Bid Security of US\$250,000 or equivalent amount in freely convertible currency The Validity of the Bid Security validity must be 148 days from the closing date

A pre bid meeting will held on 10 November 2009 at the strategic management office the address show below:

9. The address referred to above is:

Ministry of Municipalities and Public Works (MMPW)

Strategic Management Office, Second floor

Al Karkh, Hifa Street, Baghdad, Republic of Iraq

Attention: Mr. Aladden Jasem Mohammed

Mobile No. : +964 781-301557, +964 781-301556

Email: mmpw.pmt@gmail.com